

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 284
3 November 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 2829/75 of the Commission of 31 October 1975 altering the monetary compensatory amounts	1
---	---

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 2829/75 OF THE COMMISSION

of 31 October 1975

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 ⁽¹⁾ of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2719/75 ⁽³⁾ of 24 October 1975;

Whereas Regulation (EEC) No 475/75 on the exchange rates to be applied in agriculture, as last amended by Regulation (EEC) No 2638/75 ⁽⁴⁾, fixed new representative rates for the Irish pound and the pound sterling, with effect in principle from 27 October 1975; whereas, however, for most of the products of the cereals sector, that rate comes into effect on 3 November 1975; whereas that date of entry into effect should be taken into account in the calculation of the monetary compensatory amounts for the cereal products concerned and also for products in respect of which the monetary compensatory amounts are derived from those applicable to cereals;

Whereas, in order to avoid distortions of trade, the monetary compensatory amount applicable to common wheat should be applied with immediate effect to denatured common wheat;

Whereas the basis for the calculation of monetary compensatory amounts for the United Kingdom and Ireland was altered by Commission Regulation (EEC) No 2695/75 ⁽⁵⁾ of 23 October 1975 fixing the amounts applicable as compensatory amounts for pigmeat; whereas it is therefore necessary to fix new monetary compensatory amounts for those Member States; whereas for administrative convenience provision should be made for those monetary compensatory amounts to come into effect on 3 November 1975;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinions of the Management Committees for Cereals, Poultrymeat and Eggs, Milk and Milk Products, and Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The columns headed respectively 'United Kingdom' and 'Ireland' in Parts 1, 2, 4 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 2719/75, and the amounts given for those two Member States in Part 5 of the said Annex I in respect of CCT subheadings 23.07 B I b) 3 and 23.07 B I c) 3, are replaced by those set out in Annex I to this Regulation.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 276, 27. 10. 1975, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 269, 18. 10. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 24. 10. 1975, p. 15.

2. Annex II to Regulation (EEC) No 2719/75 is replaced by Annex II to this Regulation.

'Amounts applicable also in trade between the United Kingdom and Ireland (products derived from common wheat)'.

Article 2

3. Footnote ⁽¹⁾ to Part 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 2719/75 is amended is read as follows:

This Regulation shall enter into force on 3 November 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t	
1	5	6	7	8
10.01 A	6,981 ⁽¹⁾	4,944 ⁽¹⁾		
10.02	3,072	3,105		
10.03	3,131	2,836		
10.04	3,052	2,721		
10.05 B	3,187	2,657		
10.07 B	3,118	2,779		
10.07 C	3,129	2,590		
11.01 A	9,148 ⁽¹⁾	6,431 ⁽¹⁾		
11.01 B	3,833	3,929		
11.02 A I b)	9,880 ⁽¹⁾	6,945 ⁽¹⁾		
11.01 C	3,193	2,893		
11.01 D	3,113	2,776		
11.01 E I	4,462	3,720		
11.01 E II	3,251	2,710		
11.01 H	3,180	2,834		
11.01 K	3,192	2,642		
11.02 A II	3,133	3,167		
11.02 A III	4,383	3,970		
11.02 A IV	4,273	3,810		
11.02 A V a) 1	5,736	4,782		
11.02 A V a) 2	5,736	4,782		
11.02 A V b)	3,251	2,710		

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit./t	
1	5	6	7	8
11.02 A VIII	3,180	2,834		
11.02 A IX	3,192	2,642		
11.02 B I a) 1	3,193	2,893		
11.02 B I a) 2 aa)	3,113	2,776		
11.02 B I a) 2 bb)	3,113	2,776		
11.02 B I a) 4	3,180	2,834		
11.02 B I b) 1	4,383	3,970		
11.02 B I b) 2	4,273	3,810		
11.02 B I b) 4	3,180	2,834		
11.02 B II a)	7,120 ⁽¹⁾	5,043 ⁽¹⁾		
11.02 B II b)	3,133	3,167		
11.02 B II c)	3,251	2,710		
11.02 B II d)	3,192	2,642		
11.02 C I	7,120 ⁽¹⁾	5,043 ⁽¹⁾		
11.02 C II	3,133	3,167		
11.02 C III	5,009	4,537		
11.02 C IV	3,113	2,776		
11.02 C V	3,251	2,710		
11.02 C VII	3,180	2,834		
11.02 C VIII	3,192	2,642		
11.02 D I	7,120 ⁽¹⁾	5,043 ⁽¹⁾		
11.02 D II	3,133	3,167		
11.02 D III	3,193	2,893		
11.02 D IV	3,113	2,776		
11.02 D V	3,251	2,710		
11.02 D VII	3,180	2,834		
11.02 D VIII	3,192	2,642		
11.02 E I a) 1	3,193	2,893		
11.02 E I a) 2	3,113	2,776		
11.02 E I a) 4	3,180	2,834		
11.02 E I b) 1	4,383	3,970		
11.02 E I b) 2	5,494	4,898		
11.02 E I b) 4	4,365	3,890		
11.02 E II a)	7,120 ⁽¹⁾	5,043 ⁽¹⁾		
11.02 E II b)	3,133	3,167		
11.02 E II c)	3,506	2,923		
11.02 E II d)	3,192	2,642		
11.02 F I	7,120 ⁽¹⁾	5,043 ⁽¹⁾		

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	
	£/t	£/t	Lit./t	
1	5	6	7	8
11.02 F II	3,133	3,167		
11.02 F III	3,193	2,893		
11.02 F IV	3,113	2,776		
11.02 F V	3,251	2,710		
11.02 F VIII	3,180	2,834		
11.02 F IX	3,192	2,642		
11.02 G I	5,235 ⁽¹⁾	3,708 ⁽¹⁾		
11.02 G II	2,390	1,993		
11.06 A	0,564	0,510		
11.06 B I	5,131	4,278		
11.06 B II	5,131	4,278		
11.07 A I a)	12,425 ⁽¹⁾	8,800 ⁽¹⁾		
11.07 A I b)	9,284 ⁽¹⁾	6,575 ⁽¹⁾		
11.07 A II a)	5,573	5,048		
11.07 A II b)	4,164	3,772		
11.07 B	4,853	4,396		
11.08 A I	5,131	4,278		
11.08 A III	16,984 ⁽¹⁾	10,762 ⁽¹⁾		
11.08 A IV	5,131	4,278		
11.08 A V	5,131	4,278		
11.09 A	30,880 ⁽¹⁾	19,567 ⁽¹⁾		
11.09 B	30,880 ⁽¹⁾	19,567 ⁽¹⁾		
17.02 B II a)	6,692 ⁽²⁾	5,579 ⁽²⁾		
17.02 B II b)	5,131 ⁽²⁾	4,278 ⁽²⁾		
17.05 B I	6,692	5,579		
17.05 B II	5,131	4,278		
23.02 A I a)	1,330 ⁽¹⁾	1,044 ⁽¹⁾		
23.02 A I b) 1	2,128 ⁽¹⁾	1,670 ⁽¹⁾		
23.02 A I b) 2	4,256 ⁽¹⁾	3,340 ⁽¹⁾		
23.02 A II a)	1,064 ⁽¹⁾	0,835 ⁽¹⁾		
23.02 A II b)	4,256 ⁽¹⁾	3,340 ⁽¹⁾		
23.03 A I	6,374	5,314		
23.07 B I a) 1	0,510	0,425		
23.07 B I a) 2	5,266 ⁽³⁾	4,047 ⁽³⁾		
23.07 B I b) 1	1,593	1,328		
23.07 B I b) 2	6,349 ⁽⁴⁾	4,951 ⁽⁴⁾		
23.07 B I c) 1	3,187	2,657		
23.07 B I c) 2	7,943 ⁽⁵⁾	6,279 ⁽⁵⁾		

- (¹) Montants également applicables dans les échanges entre le Royaume-Uni et l'Irlande (dérivés du froment tendre).
- (¹) Amounts applicable also in trade between the United Kingdom and Ireland (products derived from common wheat).
- (¹) Auch im Handel zwischen dem Vereinigten Königreich und Irland (von Weichweizen abgeleitete) anwendbare Beträge.
- (¹) Importi applicabili anche negli scambi fra il Regno Unito e l'Irlanda (derivati dal frumento tenero).
- (¹) In het handelsverkeer ook tussen het Verenigd Koninkrijk en Ierland geldende bedragen (afgeleid van de bedragen voor zachte tarwe).
- (¹) Beløb, der også skal anvendes i samhandelen mellem Det forenede Kongerige og Irland (afledt af blød hvede).
- (²) Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.
- (²) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
- (²) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.
- (²) Il prodotto di cui alla sottovoce n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.
- (²) Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.
- (²) Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.
- (³) (⁴) (⁵) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de :
- In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:
- Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:
- Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di:
- In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:
- Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:
- (³) 1,638.
- (⁴) 1,519.
- (⁵) 1,408.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2^a — DEEL 2 — DEL 2SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	2,245	1,734		
01.03 A II b)	2,640	2,039		
02.01 A III a) 1	3,433	2,652		
02.01 A III a) 2	5,321	4,111		
02.01 A III a) 3	4,188	3,236		
02.01 A III a) 4	5,561	4,296		
02.01 A III a) 5	2,987	2,307		
02.01 A III a) 6 aa)	5,561	4,296		
ex 02.01 A III a) 6 bb) ⁽¹⁾	5,561	4,296		
ex 02.01 A III a) 6 bb) ⁽²⁾	4,188	3,236		
02.05 A I	1,442	1,114		
02.05 A II	1,682	1,300		
02.05 B	0,824	0,637		
02.06 B I a) 1	3,433	2,652		
02.06 B I a) 2 aa)	4,634	3,580		
02.06 B I a) 2 bb)	4,634	3,580		
02.06 B I a) 2 cc)	5,149	3,978		
02.06 B I a) 3	5,321	4,111		
02.06 B I a) 4	4,188	3,236		
02.06 B I a) 5	5,561	4,296		
02.06 B I a) 6	2,987	2,307		
ex 02.06 B I a) 7 ⁽¹⁾	5,561	4,296		
ex 02.06 B I a) 7 ⁽²⁾	4,188	3,236		
02.06 B I b) 1	5,149	3,978		
02.06 B I b) 2 aa)	5,149	3,978		
02.06 B I b) 2 bb)	5,149	3,978		
02.06 B I b) 2 cc)	5,664	4,376		
02.06 B I b) 3 aa)	6,866	5,304		
02.06 B I b) 3 bb)	9,681	7,479		
02.06 B I b) 4 aa)	4,806	3,713		
02.06 B I b) 4 bb)	7,621	5,888		
02.06 B I b) 5 aa)	7,209	5,569		

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	9,578	7,399		
02.06 B I b) 6 aa)	3,433	2,652		
02.06 B I b) 6 bb)	4,978	3,846		
02.06 B I b) 7 aa)	7,209	5,569		
02.06 B I b) 7 bb)	9,681	7,479		
02.06 B II a)	1,099	0,849		
02.06 B II c)	3,605	2,785		
02.06 B II d)	4,154	3,209		
02.06 B II e)	2,060	1,591		
02.06 B II f)	3,021	2,334		
02.06 B II g)	3,021	2,334		
15.01 A I (a)	1,099	0,849		
15.01 A II	1,099	0,849		
16.01 A	5,252	4,058		
16.01 B I (b)	8,582	6,630		
16.01 B II (b)	6,042	4,668		
16.02 A II	4,840	3,740		
16.02 B III a) 1 aa)	9,097	7,028		
16.02 B III a) 1 bb)	7,552	5,835		
16.02 B III a) 1 cc)	5,149	3,978		
16.02 B III a) 2	4,291	3,315		
16.02 B III a) 3	2,540	1,963		

(¹) — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
 — Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
 — Longes et morceaux de longes, désossés;
 — Filets.

(¹) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
 — Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
 — Loins and cuts of loins, boned or boneless;
 — Tenderloins.

(¹) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Filet.

(¹) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
 — Spalle, anche in parti, disossate;
 — Lombate, anche in parti, disossate;
 — Filetto.

(¹) — Ham en delen van ham, zonder been;
 — Schouders en delen van schouders, zonder been;
 — Karbonadestrenge en delen daarvan, zonder been;
 — Filet.

(¹) — Skinke og stykker deraf, udbenet;
 — Bov og stykker deraf, udbenet;
 — Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
 — Mørbrad.

-
- (²) Produits autres que ceux visés sous (¹).
- (²) Other products than those falling under (¹).
- (²) Andere Erzeugnisse als unter (¹) genannt.
- (²) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (¹).
- (²) Andere produkten dan vermeld bij (¹).
- (²) Varer med undtagelse af de under (¹) nævnte.
- (a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
- (a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (a) Hænførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
- (b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
- (b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
- (b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
- (b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
- (b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.
-

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4^a — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetare compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit.	
1	5	6	7	8

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

01.05 A	0,124	0,107
	— 100 kg —	
01.05 B I	0,487	0,413
01.05 B II	0,813	0,700
01.05 B III	0,690	0,594
01.05 B IV	0,517	0,445
01.05 B V	0,841	0,724
02.02 A I a)	0,611	0,518
02.02 A I b)	0,695	0,589
02.02 A I c)	0,757	0,642
02.02 A II a)	0,956	0,823
02.02 A II b)	1,161	1,000
02.02 A II c)	1,290	1,110
02.02 A III a)	0,985	0,848
02.02 A III b)	1,077	0,927
02.02 A IV	0,738	0,635
02.02 A V	1,202	1,035
02.02 B I	1,950	1,674
02.02 B II a) 1	0,833	0,706
02.02 B II a) 2	1,419	1,221
02.02 B II a) 3	1,185	1,020
02.02 B II a) 4	0,812	0,699
02.02 B II a) 5	1,322	1,138
02.02 B II b)	0,634	0,544
02.02 B II c)	0,439	0,377
02.02 B II d) 1	1,616	1,391
02.02 B II d) 2	1,218	1,048
02.02 B II d) 3	1,147	0,973

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	
	£	£	Lit.	
1	5	6	7	8

— 100 kg —

02.02 B II e) 1	1,562	1,345
02.02 B II e) 2 aa)	0,664	0,572
02.02 B II e) 2 bb)	1,144	0,985
02.02 B II e) 3	1,077	0,914
02.02 B II f)	1,950	1,674
02.02 C	0,439	0,377
02.05 C	0,975	0,837

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

04.05 A I a)	0,077	0,067
--------------	-------	-------

— 100 kg —

04.05 A I b)	0,809	0,696
04.05 B I a) 1	3,657	3,148
04.05 B I a) 2	0,938	0,808
04.05 B I b) 1	1,650	1,421
04.05 B I b) 2	1,764	1,518
04.05 B I b) 3	3,786	3,259
35.02 A II a) 1	3,285	2,827
35.02 A II a) 2	0,445	0,383

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italia Lit./100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9	

23.07 B I b) 3	1,573 (°)	—	1,202 (°)	—
23.07 B I c) 3	1,302 (°)	—	1,002 (°)	—

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

Note: (°) In trade with third countries this amount is affected by the coefficient 1.6992.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge
 Importi compensativi monetari — Monetare compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	
1	5	6	7	8

18.06 D I a)	2,374 ⁽¹⁾	1,808 ⁽¹⁾		
18.06 D I b)	2,374	1,808		
18.06 D II a) 1	1,194	0,984		
18.06 D II a) 2	1,194	0,984		
18.06 D II b) 1	3,506	3,065		
18.06 D II b) 2 aa)	1,968	1,657		
18.06 D II b) 2 bb)	3,506	3,065		
18.06 D II c)	⁽²⁾	⁽²⁾		
19.04	0,602	0,502		
21.07 D I a) 1	2,910	2,216		
21.07 D I a) 2	3,595	3,156		
21.07 D I b) 1	0,259	0,197		
21.07 D I b) 2	0,439	0,386		
21.07 D I b) 3	3,195	2,806		
21.07 D II a) 1	3,233 ⁽³⁾	2,462 ⁽³⁾		
21.07 D II a) 2	4,688	3,570		
21.07 D II a) 3	5,982	4,555		
21.07 D II a) 4	8,568	6,525		
21.07 D II b)	⁽⁴⁾	⁽⁴⁾		
21.07 F II a) 1	0,799	0,701		
21.07 F II a) 2 aa)	1,190	0,978		
21.07 F II a) 2 bb)	1,385	1,117		
21.07 F II a) 2 cc)	1,581	1,255		

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	
	£/100 kg	£/100 kg	Lit./100 kg	
1	5	6	7	8
21.07 F II b) 1	0,954	0,820		
21.07 F II b) 2 aa)	1,301	1,063		
21.07 F II b) 2 bb)	1,496	1,201		
21.07 F II c) 1	1,076	0,913		
21.07 F II c) 2 aa)	1,467	1,190		
21.07 F II c) 2 bb)	1,614	1,293		
21.07 F II d) 1	1,298	1,082		
21.07 F II d) 2	1,640	1,324		
21.07 F II e)	1,631	1,335		
21.07 F III a) 1	1,598	1,403		
21.07 F III a) 2 aa)	1,989	1,680		
21.07 F III a) 2 bb)	2,184	1,818		
21.07 F III b) 1	1,753	1,521		
21.07 F III b) 2	2,100	1,764		
21.07 F III c) 1	1,875	1,614		
21.07 F III c) 2	2,217	1,856		
21.07 F III d) 1	2,097	1,783		
21.07 F III d) 2	2,244	1,887		
21.07 F III e)	2,264	1,910		
21.07 F IV a) 1	2,396	2,104		
21.07 F IV a) 2	2,787	2,381		
21.07 F IV b) 1	2,552	2,222		
21.07 F IV b) 2	2,803	2,400		
21.07 F IV c)	2,674	2,315		
21.07 F V a) 1	3,595	3,156		
21.07 F V a) 2	3,692	3,225		
21.07 F V b)	3,706	3,241		
21.07 F VI à F IX	(⁴)	(⁴)		
29.04 C III a) 1	0,548	0,457		
29.04 C III a) 2	0,999	0,761		
29.04 C III b) 1	0,781	0,651		
29.04 C III b) 2	1,421	1,082		
35.05 A	0,602	0,502		

- (¹) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.
- (¹) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.
- (¹) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.
- (¹) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali, nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.
- (¹) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.
- (¹) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakao-pulver, vegetabilsk fedt, og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.
- (²) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions n^{os} 21.07 F VI à IX.
- (²) Amounts applicable following the case on goods under subheadings 21.07 F VI to IX.
- (²) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstelle 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.
- (²) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sotto-posizioni da 21.07 F VI a IX.
- (²) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX, van toepassing zijn.
- (²) Beløb der finder anvendelse på varer, der henhører under positionen 21.07 F VI til IX.
- (³) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.
- (³) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (³) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.
- (³) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.
- (³) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.
- (³) På forespørgsel af de interesserede parter vil det monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.
- (⁴) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.
- (⁴) Amount resulting from the application to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.
- (⁴) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.
- (⁴) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.
- (⁴) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidende in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.
- (⁴) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten af de ændrede landbrugsprodukter.

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Deutschland	0.90	
Benelux	0.98	
	<i>Common wheat, Beef meat</i>	<i>Other cereals, Other sectors, as set out in Annex I</i>
United Kingdom	1.131	1.064
Ireland	1.072	1.048
